



**Museo per tutti**

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva

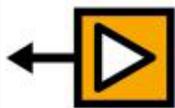


**Guida Museo per tutti**



Museo per tutti  
Accessibile alle persone con disabilità intellettiva

**della**



**Cappella Sansevero**



MUSEO | CAPPELLA  
**SANSEVERO**

MUSEO PER TUTTI  
IDEATO E REALIZZATO DA



CON IL SOSTEGNO DI





I simboli pittografici utilizzati sono di proprietà del governo di Aragona e sono stati creati da Sergio Palao per ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), che li distribuisce sotto Licenza Creative Commons BY-NC-SA.

*Direzione* Carlo Riva

*Progetto grafico e impaginazione* Paola Longobardi

*Testi* Veronica Cicalò, Marta Lanzini e Chiara Maria Piccoli

con la consulenza del personale dei Servizi Educativi  
del Museo Cappella Sansevero.

*Fotografie* Marco Ghidelli: copertina e pp. 5, 15-16, 22-71.

Raffaele Aquilante e Alessandro Scarano per 327Collective: pp. 8-14, 17-21.

© Archivio fotografico Museo Cappella Sansevero

Finito di stampare nel settembre 2023

Tutti i diritti riservati

*Museo per tutti*® è un marchio di proprietà dell'Associazione L'abilità Onlus,  
(Ufficio italiano Brevetti e Marchi, numero di deposito 302016000069337, 4/7/2016).

È fatto divieto di produrre, modificare la guida e di riprodurre il marchio  
senza autorizzazione dell'Associazione L'abilità Onlus.

Questa guida accessibile è scaricabile dal sito [www.museopertutti.org](http://www.museopertutti.org)



Dentro

la

guida Museo per tutti

troverai:

La

guida sociale

per

visitare

la

Cappella Sansevero



Pagine +

gialle

La

Cappella Sansevero



Pagine +

azzurre

Cosa

c'è

nella

Cappella Sansevero.

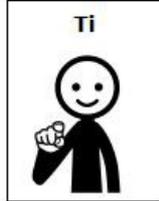
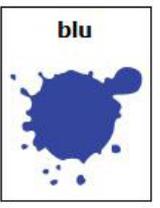
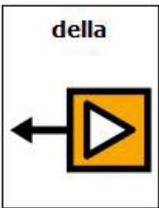
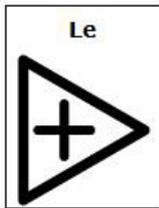
La

storia della Cappella Sansevero.

Chi

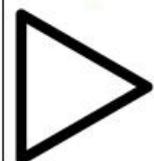
era

Raimondo di Sangro.





La



guida sociale



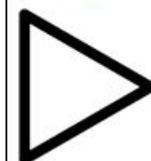
per



visitare



la



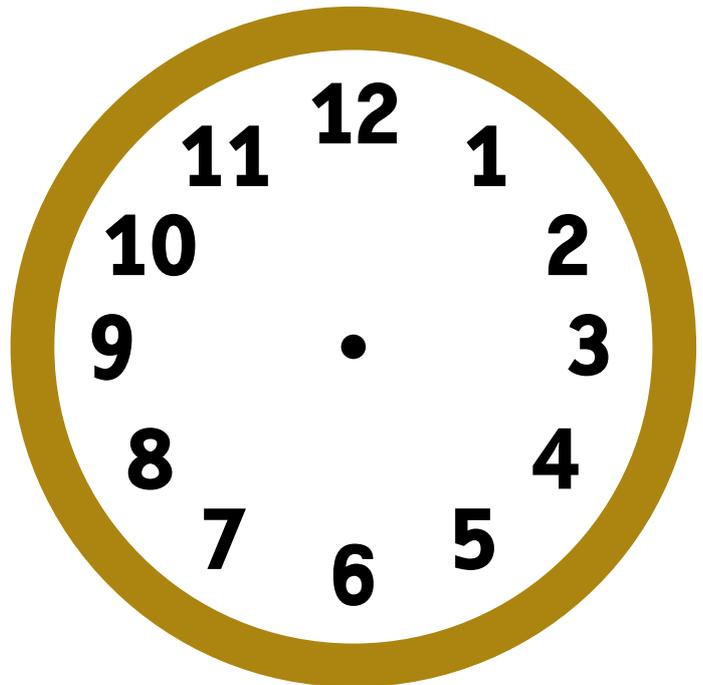
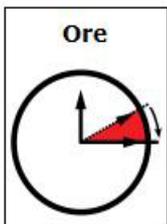
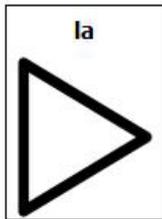
Cappella Sansevero

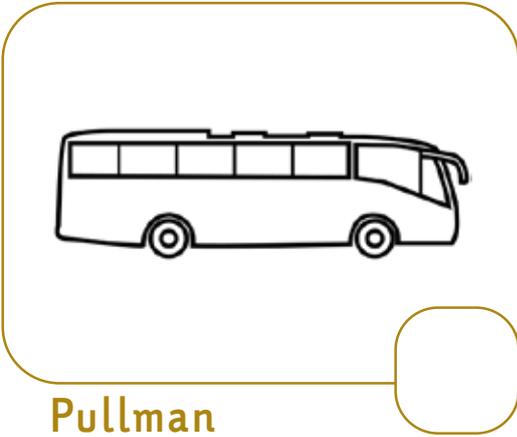
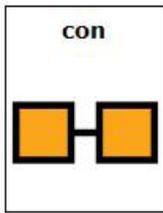


Nome

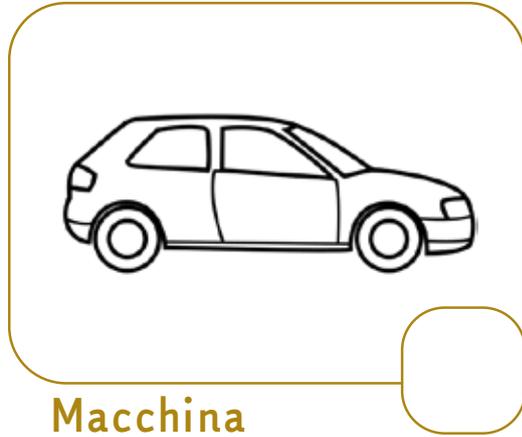


?

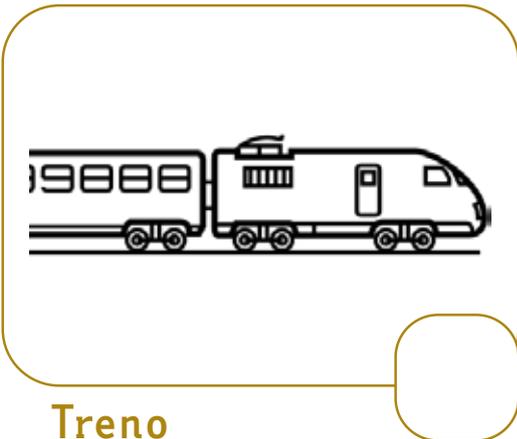




Pullman



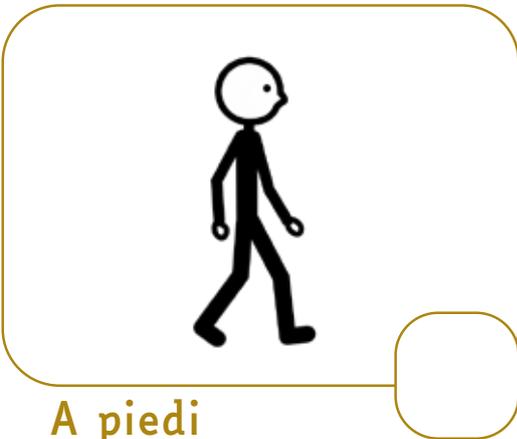
Macchina



Treno



Metropolitana

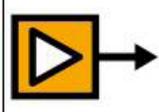


A piedi



Bicicletta

**Visita** **alla** **Cappella Sansevero**

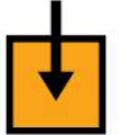




**Fai** **il** **biglietto.**



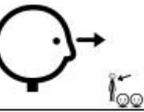



**Entra** **nella** **Cappella Sansevero.**

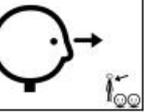


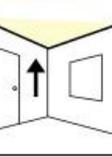
**Guarda** **le** **statue.**





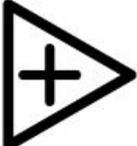
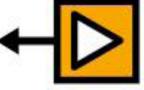

**Guarda** **il** **soffitto.**





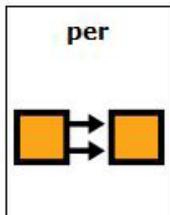
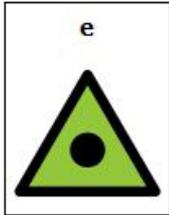
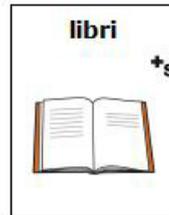
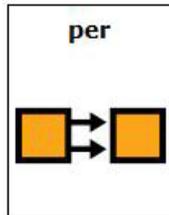
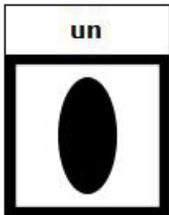
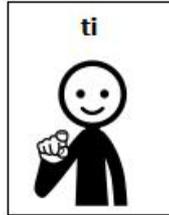
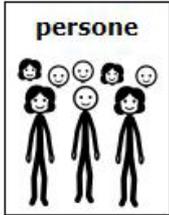
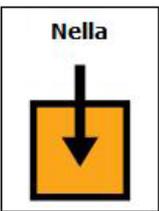

**Esci.**




<p>Le</p> 	<p>regole</p> 	<p>della</p> 	<p>Cappella Sansevero</p> 
---	---	--	---

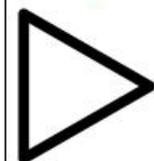


<p>Non correre.</p> 	<p>Non toccare</p> 	<p>le</p> 	<p>opere d'arte.</p> 
<p>Non gridare.</p> 	<p>Non fare fotografie.</p> 		
<p>Non mangiare.</p> 	<p>Non bere.</p> 		



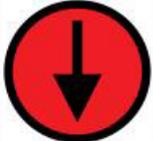


La

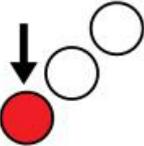
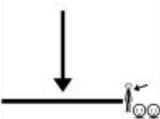
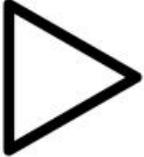
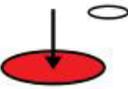
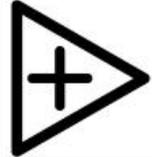
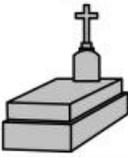
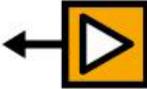


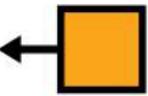
Cappella Sansevero

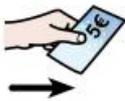
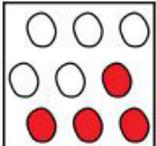


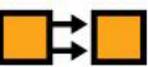
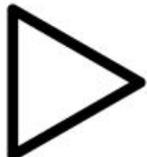
Cosa 	c'è 	nella 	Cappella Sansevero 
---	--	--	---



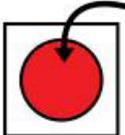
Questa 	è 	la 	Cappella Sansevero. 		
Qui 	ci sono 	le 	tombe 	della 	famiglia 

di 	Raimondo di Sangro. 
---	--

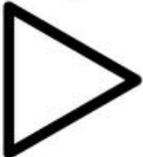
Raimondo di Sangro 	ha pagato 	alcuni 	pittori 	e 	scultori + 
---	--	---	--	--	---

per 	fare 	bella 	la 	Cappella Sansevero. 
--	---	--	---	---

Dentro



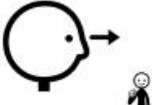
la



Cappella Sansevero

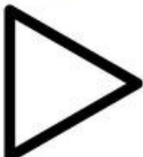


vedi:

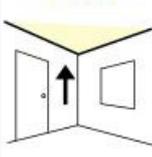


1

il



soffitto



dipinto





2

Tante

statue

molto

belle.

Queste

statue

sono

qui

per

ricordare

la

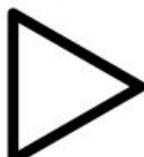
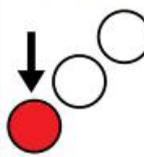
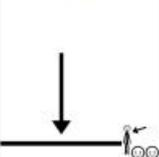
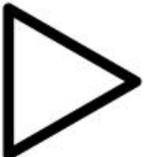
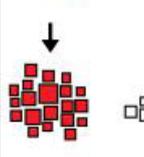
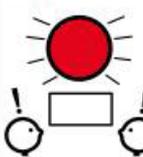
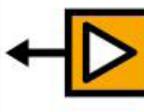
famiglia

di

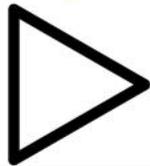
Raimondo di Sangro



3

<p>il</p> 	<p>Cristo velato.</p> 				
<p>Questa</p> 	<p>è</p> 	<p>la</p> 	<p>statua</p> 	<p>più</p> 	<p>importante</p> 
<p>della</p> 	<p>Cappella Sansevero.</p> 				

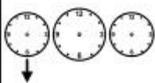
La



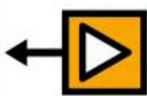
storia della Cappella Sansevero



Prima



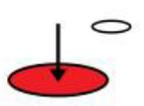
della



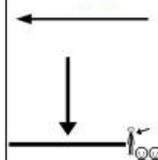
Cappella Sansevero



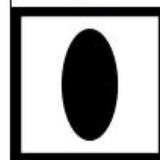
qui



c'era



un



giardino.



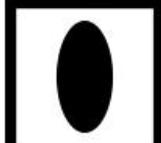
Nel



giardino



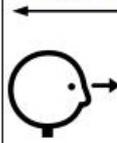
un



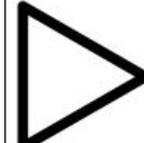
uomo



aveva visto



la



Madonna.



La



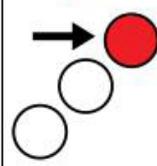
Madonna



aveva aiutato

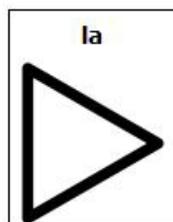
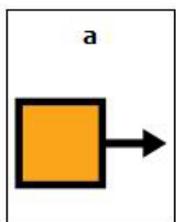
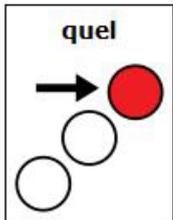
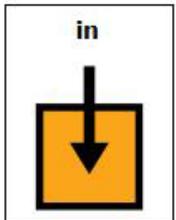
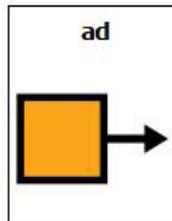
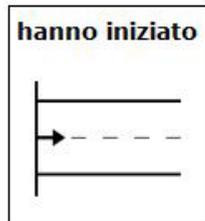
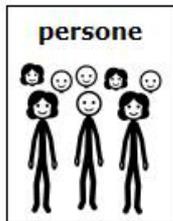
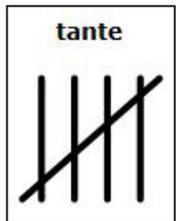
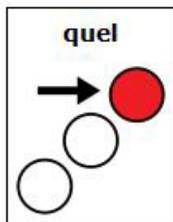
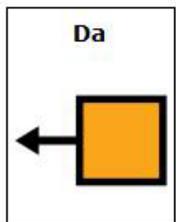
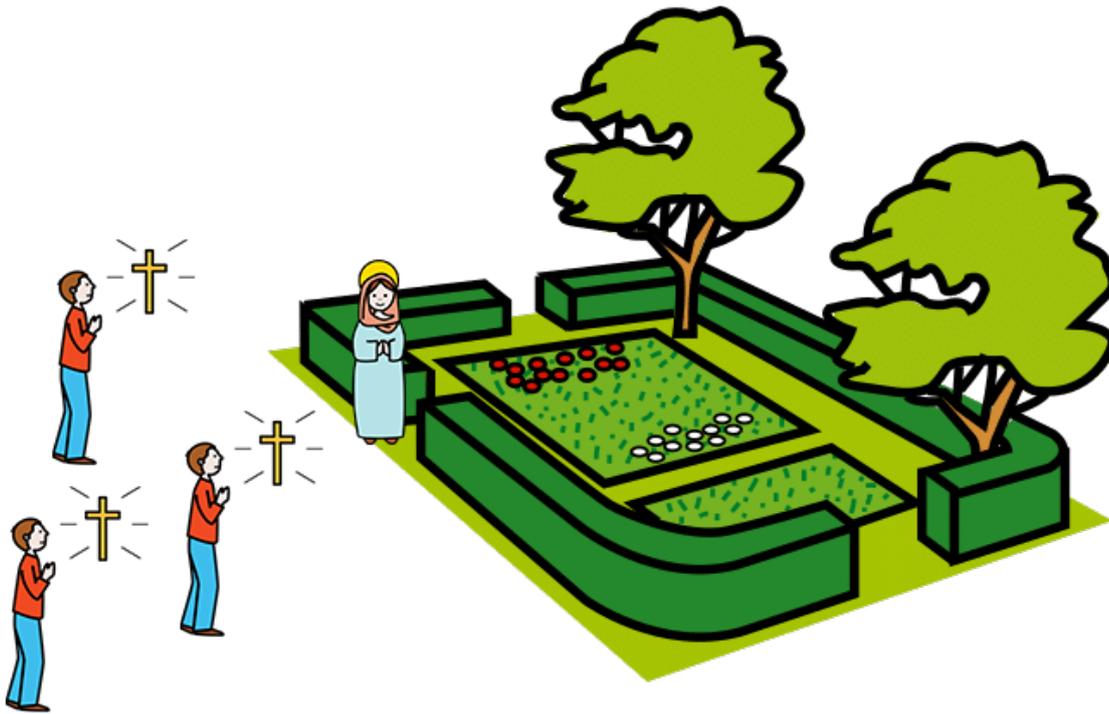


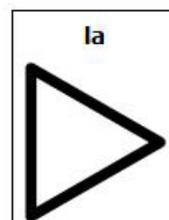
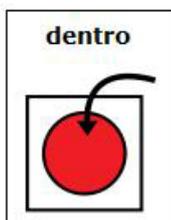
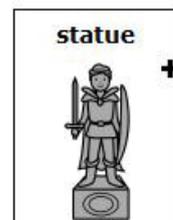
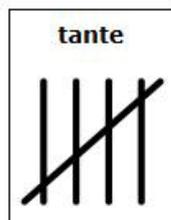
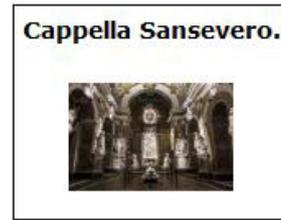
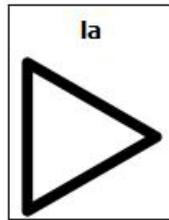
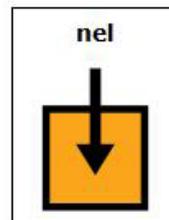
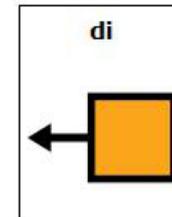
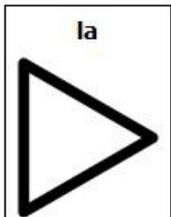
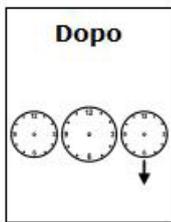
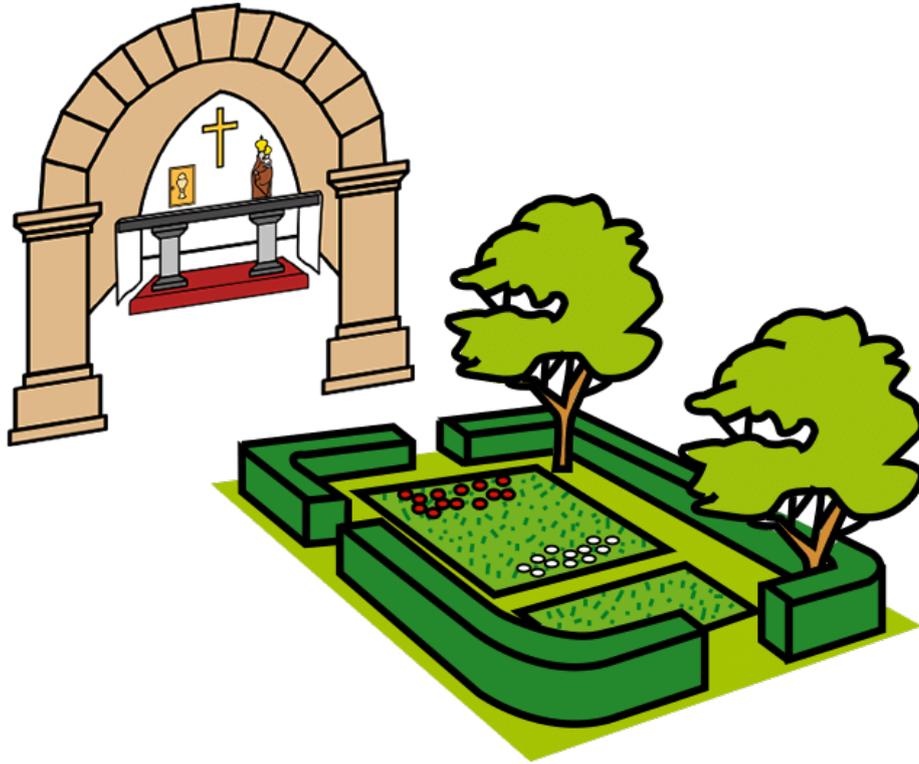
quell'

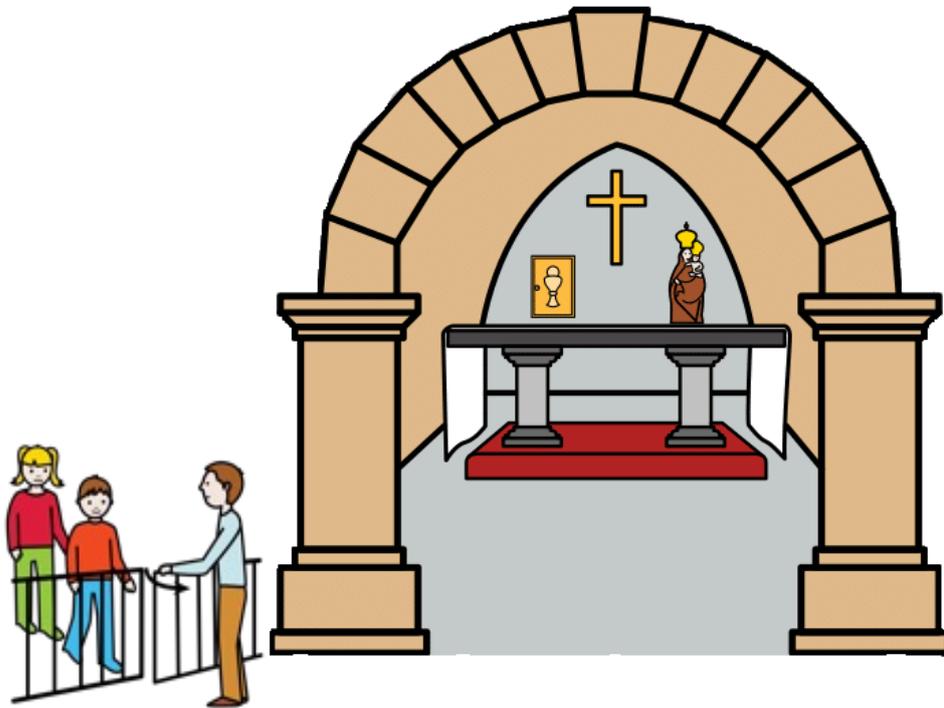


uomo.









Oggi

la

Cappella Sansevero

è

un

museo.

Tante

persone

vanno

a

vedere

la

Cappella Sansevero.

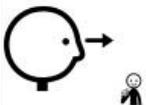
Raimondo di Sangro



Qui



vedi



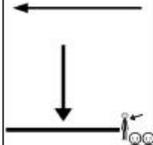
Raimondo di Sangro.



Raimondo di Sangro



era



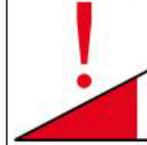
un



principe



molto



intelligente



e



curioso.



Raimondo di Sangro



aveva inventato



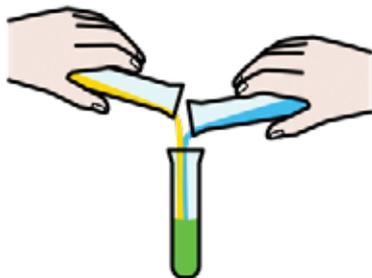
tante



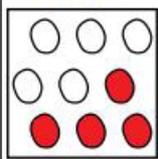
cose.



1



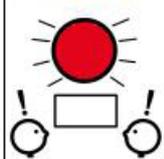
Alcune



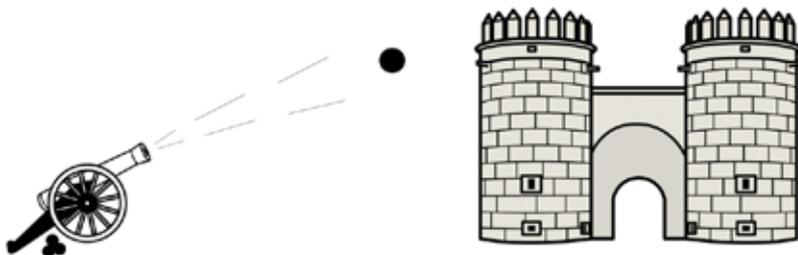
medicine



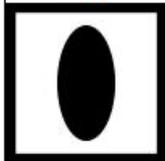
speciali.



2



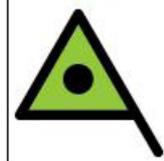
Un



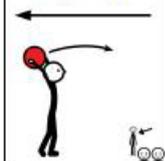
cannone



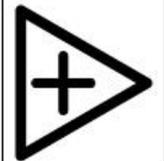
che



lanciava



le



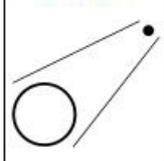
palle di cannone



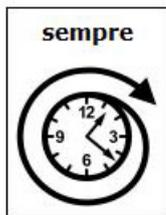
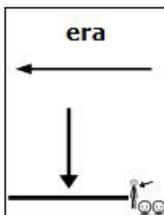
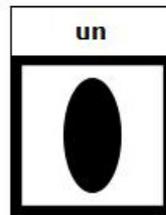
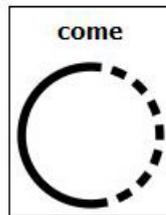
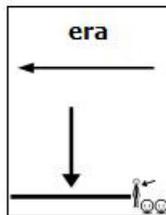
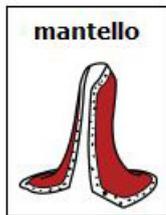
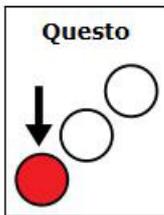
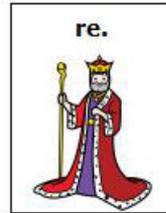
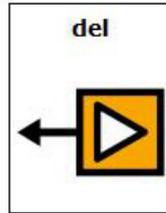
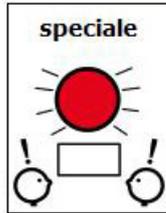
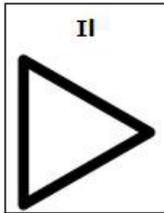
molto

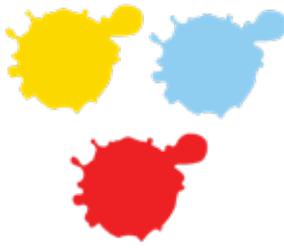


lontano.



3





**Alcuni**

**colori**

**speciali**

**che**

**vedi**

**sul**

**soffitto**

**della**

**Cappella Sansevero.**

**Oggi,**

**dopo**

**molto**

**tempo,**

**questi**

**colori**

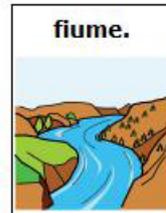
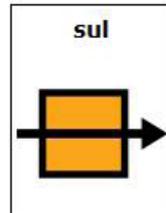
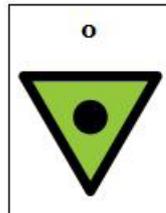
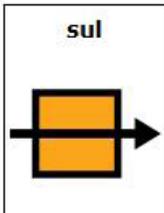
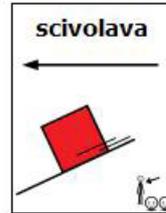
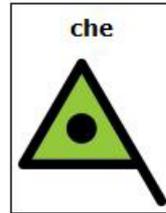
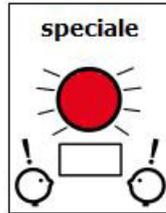
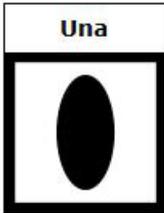
**sono**

**ancora**

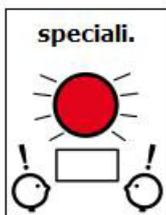
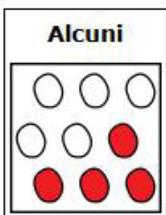
**molto**

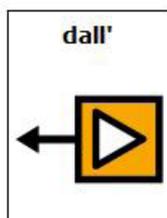
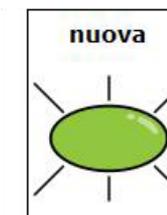
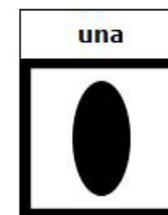
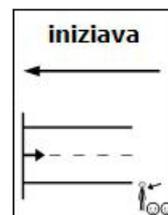
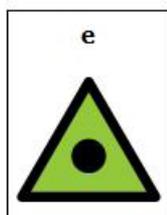
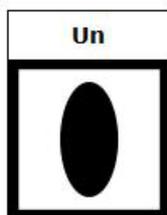
**belli.**

5



6







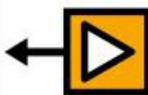
Le



opere d'arte



della



Cappella Sansevero



Gloria del Paradiso



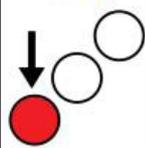
Francesco Maria Russo



ha dipinto



questo



affresco



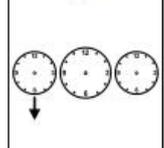
molto



tempo



fa.

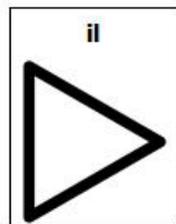
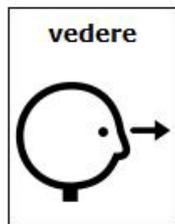
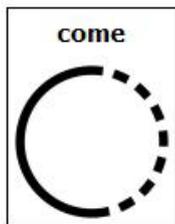
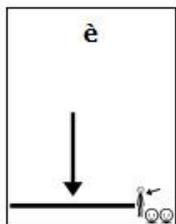
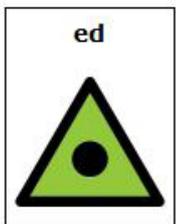
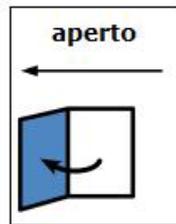
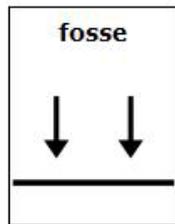
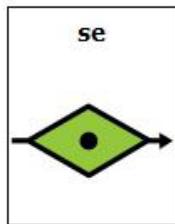
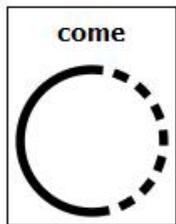
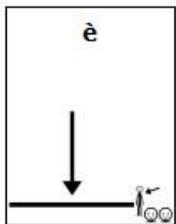
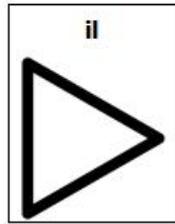
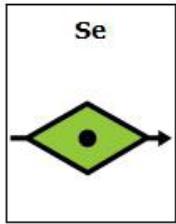
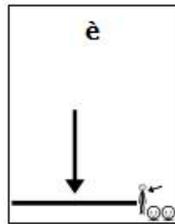
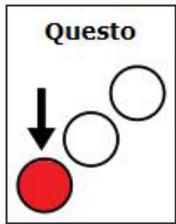




<p><b>Sul</b></p>	<p><b>soffitto</b></p>	<p><b>della</b></p>	<p><b>Cappella Sansevero</b></p>			
<p><b>vedi</b></p>	<p><b>un</b></p>	<p><b>grande</b></p>	<p><b>affresco</b></p>			
<p><b>che</b></p>	<p><b>si</b></p>	<p><b>chiama</b></p>	<p><b>Gloria del Paradiso.</b></p>			
<p><b>L'</b></p>	<p><b>affresco</b></p>	<p><b>è</b></p>	<p><b>un</b></p>	<p><b>dipinto</b></p>	<p><b>sul</b></p>	<p><b>muro.</b></p>

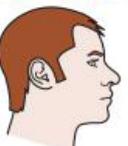
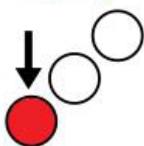
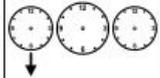
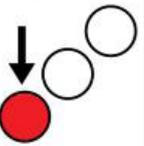
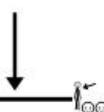


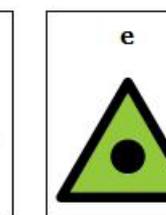
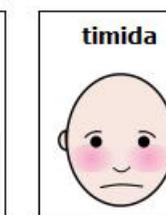
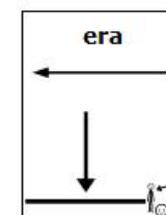
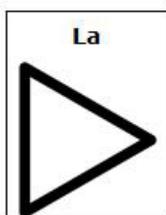
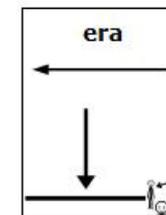
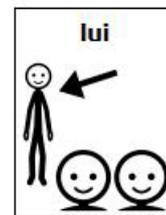
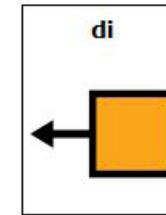
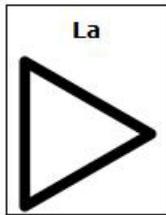
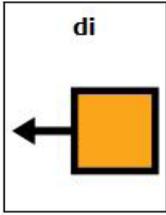
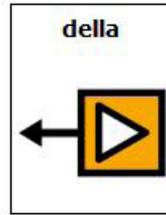
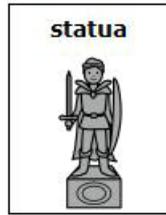
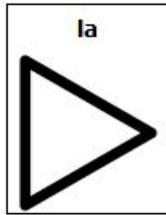
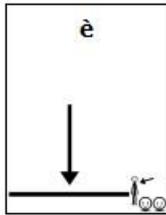
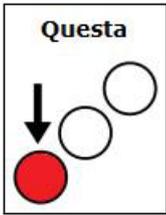
Se 	guardi 	l' 	affresco 	vedi 	il 	Paradiso 
con 	tanti 	angeli <sup>+s</sup> 	e 	santi. <sup>+s</sup> 		
Qui 	vedi 	i 	colori 	speciali 		
inventati 	da 	Raimondo di Sangro. 				

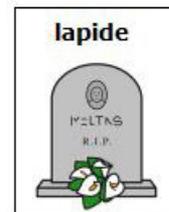
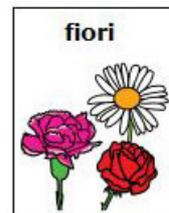
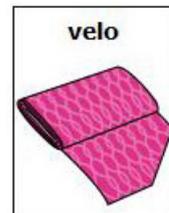
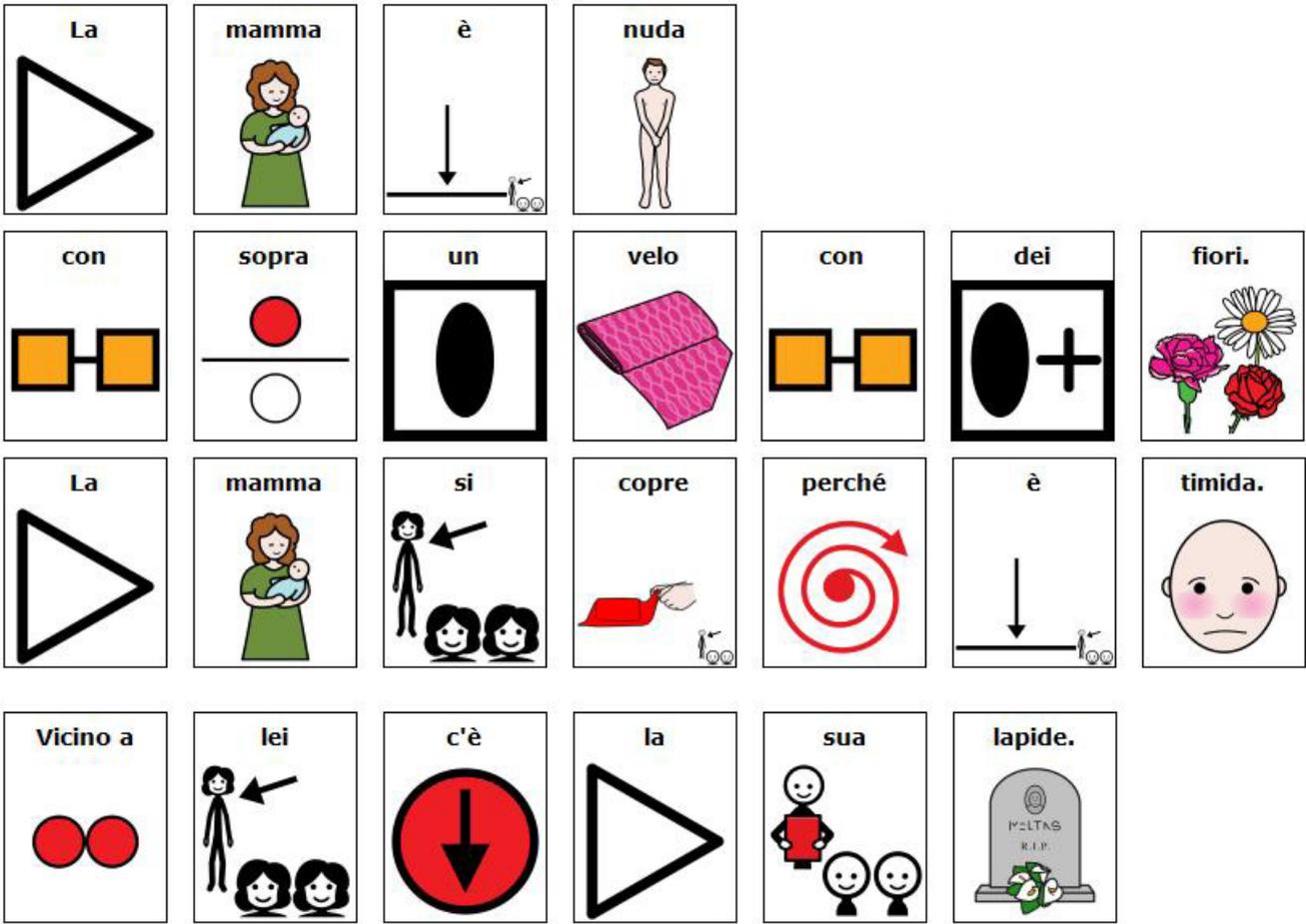


**Pudicizia**



<b>Antonio Corradini</b> 	<b>ha fatto</b> 	<b>questa</b> 	<b>statua</b> 	<b>molto</b> 	<b>tempo</b> 	<b>fa.</b> 
<b>Questa</b> 	<b>statua</b> 	<b>è</b> 	<b>di</b> 	<b>marmo.</b> 		





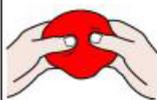
Cristo velato



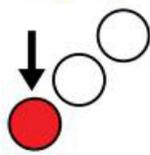
Giuseppe Sanmartino



ha fatto



questa



statua



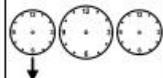
molto



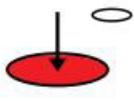
tempo



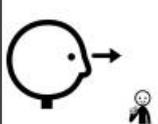
fa.



Qui



vedi



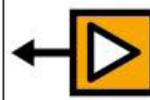
la



statua

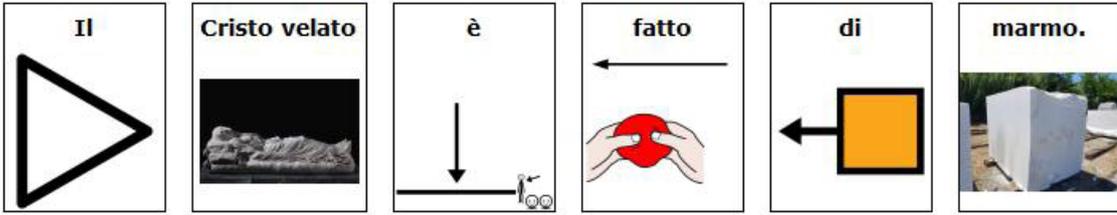
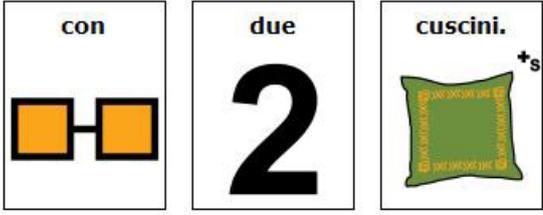
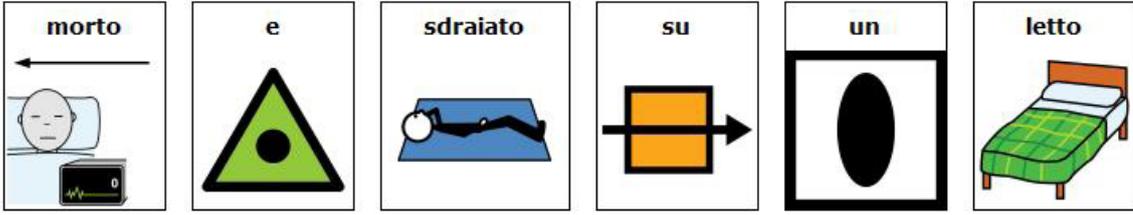
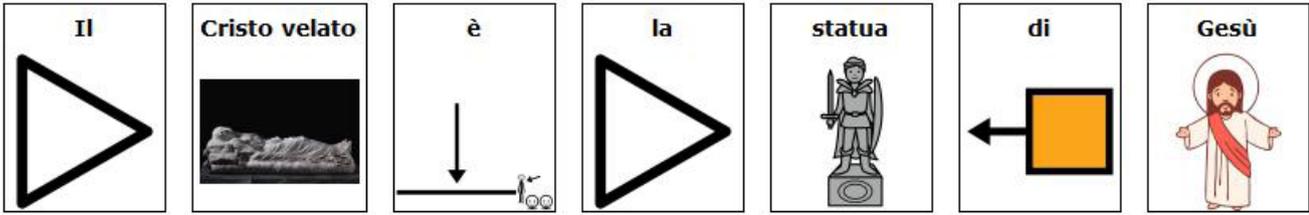


del



Cristo velato.



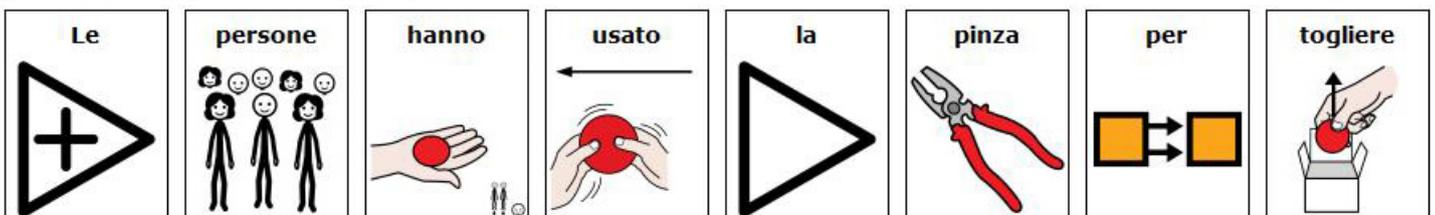
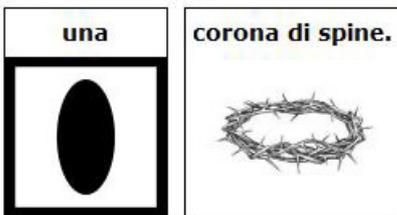
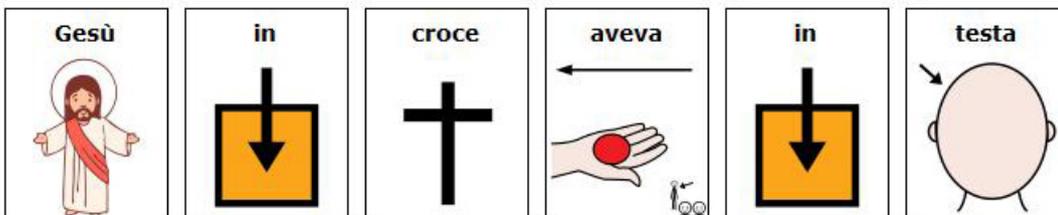
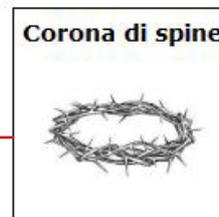
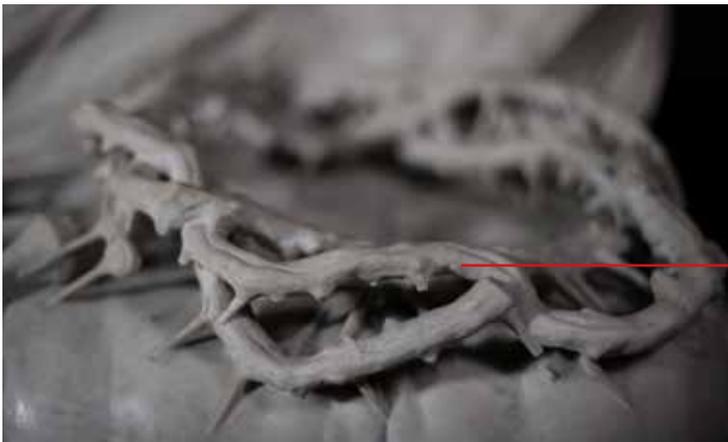
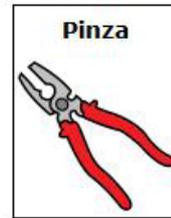
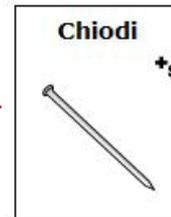
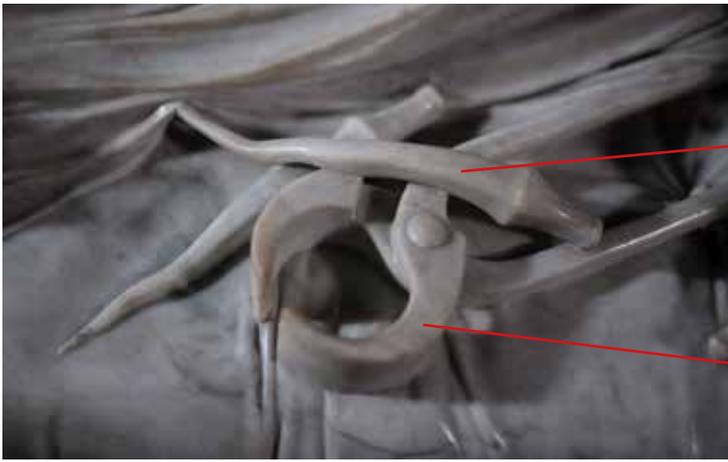




Sotto 	al 	lenzuolo, 	vedi 	la 	faccia 	di 	Gesù 
con 	gli 	occhi chiusi. 					
Il 	lenzuolo 	è 	fatto 	di 	marmo. 		



Qui 	vedi 	le 	ferite + 	fatte 	dai 	chiodi +s 
usati 	per 	mettere 	Gesù 	in 	croce. 	



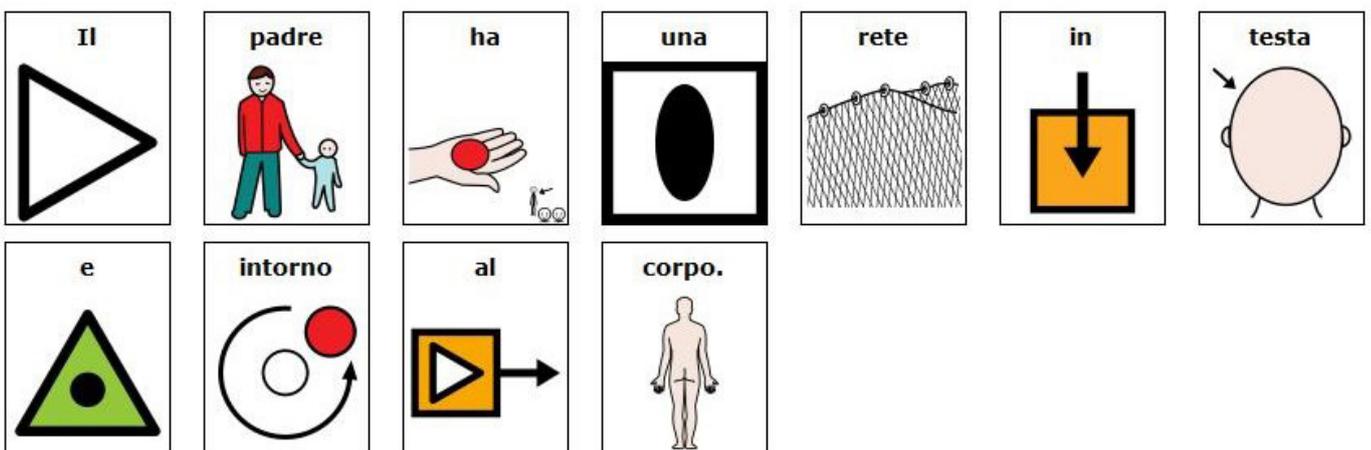
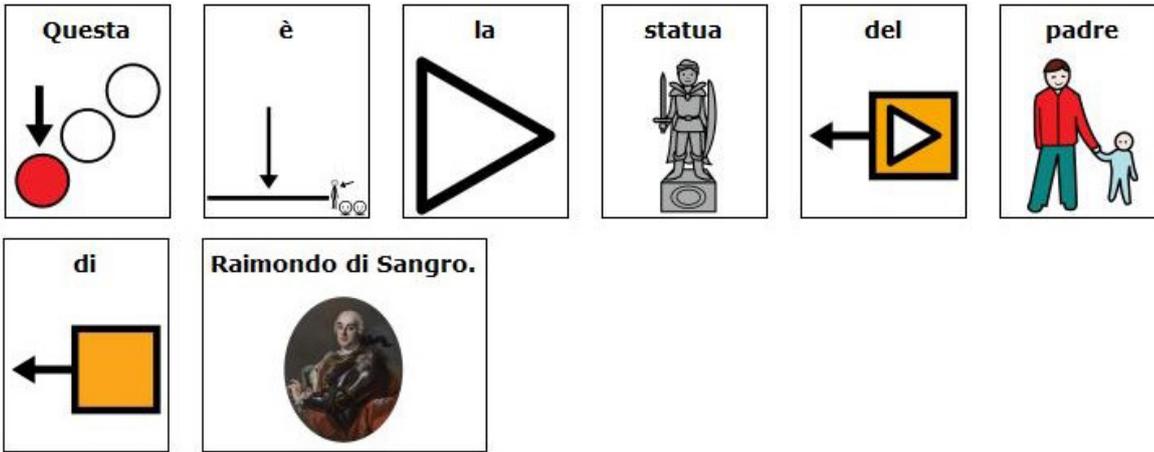


<p>Qui</p>	<p>vedi</p>	<p>il</p>	<p>nome</p>		
<p>dello</p>	<p>scultore</p>	<p>della</p>	<p>statua.</p>		
<p>Lo</p>	<p>scultore</p>	<p>è</p>	<p>stato</p>	<p>molto</p>	<p>bravo</p>
<p>e</p>	<p>molto</p>	<p>veloce</p>			
<p>a</p>	<p>finire</p>	<p>la</p>	<p>statua.</p>		

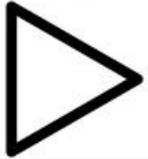
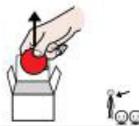
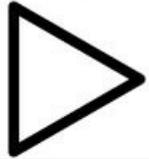
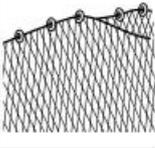
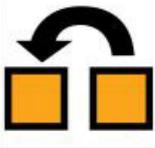
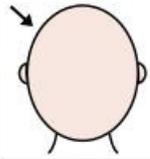
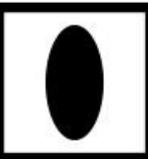
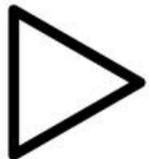
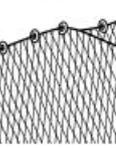
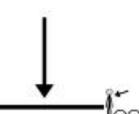
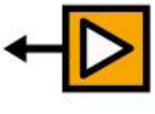
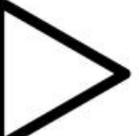
Disinganno

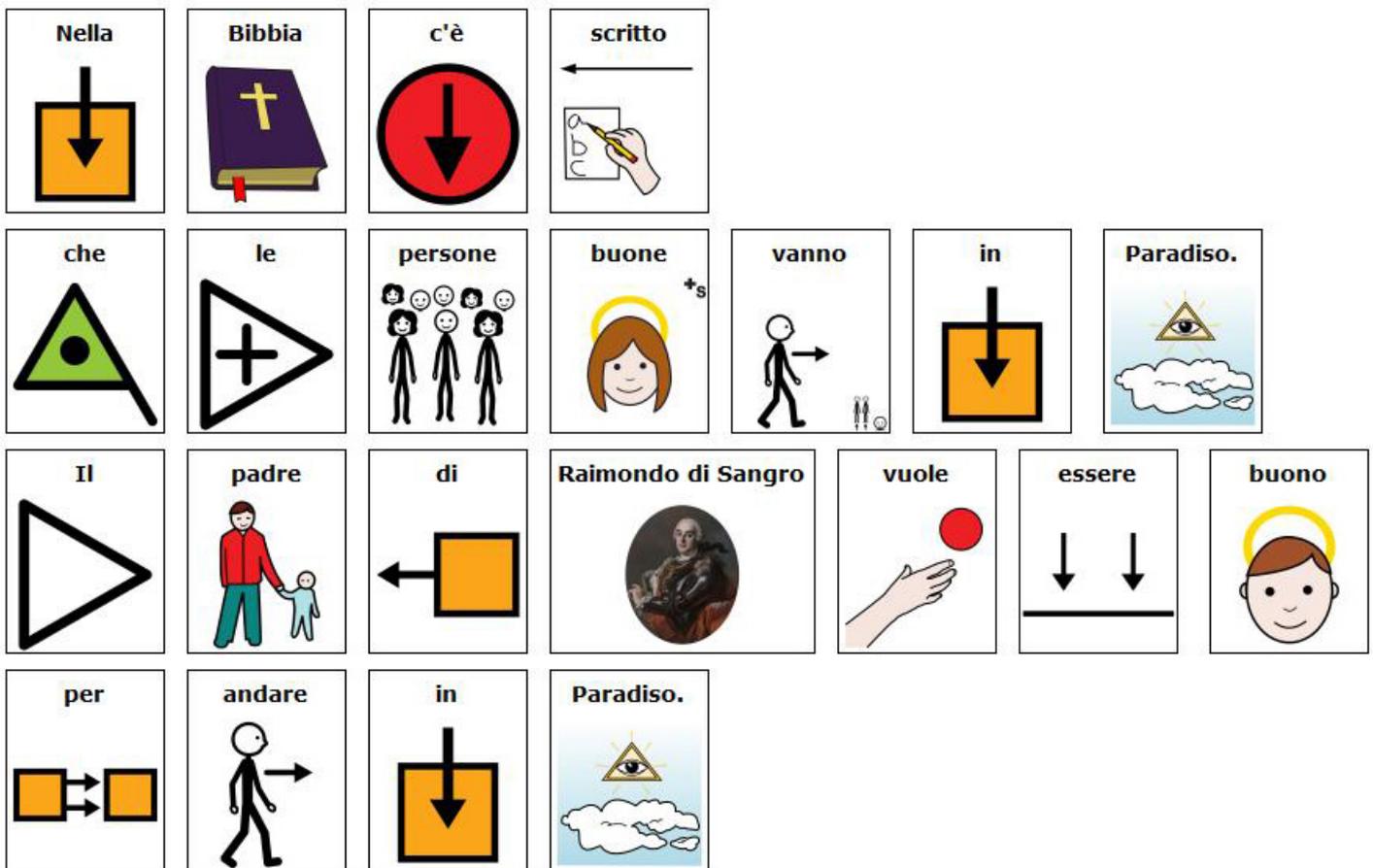
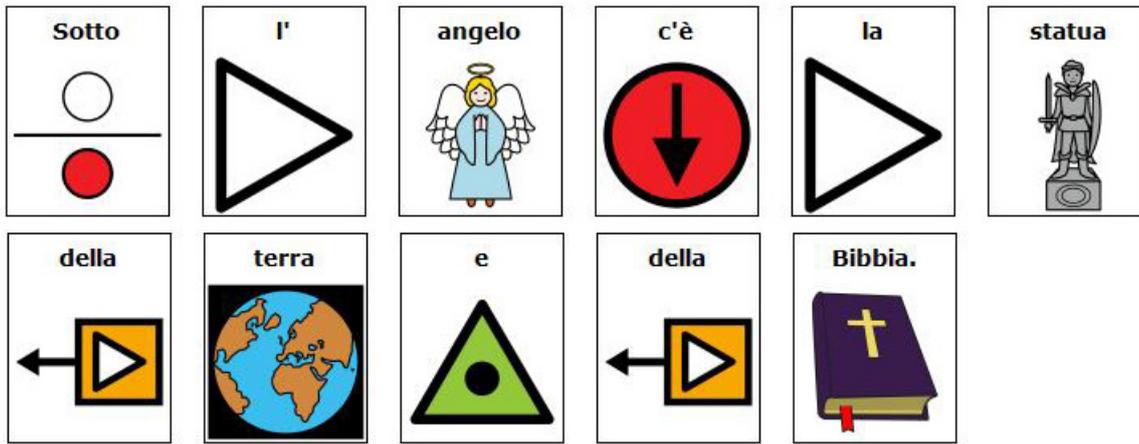


<p>Francesco Queirolo</p>	<p>ha fatto</p>	<p>questa</p>	<p>statua</p>	<p>molto</p>	<p>tempo</p>	<p>fa.</p>
<p>Questa</p>	<p>statua</p>	<p>è</p>	<p>di</p>	<p>marmo.</p>		





Il 	padre 	toglie 	la 	rete 	dalla 	testa. 
Un 	angelo 	aiuta 	il 	padre. 		
La 	rete 	è 	come 	la 	cattiveria. 	
Il 	padre 	vuole 	liberarsi 	dalla 	cattiveria 	
e 	toglie 	la 	rete. 			



**Monumento a Cecco di Sangro**



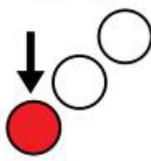
**Francesco Celebrano**



**ha fatto**



**questo**



**monumento**



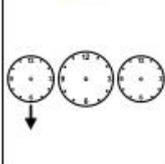
**molto**



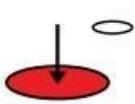
**tempo**



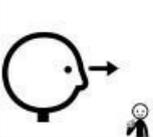
**fa.**



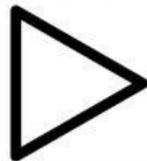
**Qui**



**vedi**



**il**



**Monumento a Cecco di Sangro.**



Cecco di Sangro

era

un

guerriero.

Durante

una

guerra

Cecco di Sangro

si

era

nascosto

in

una

tomba.

Cecco di Sangro

si

era

nascosto

dai

nemici.

Quando

i

nemici

si

erano

allontanati

Cecco di Sangro

era

uscito

dalla

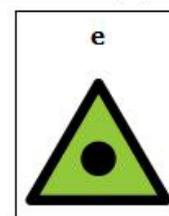
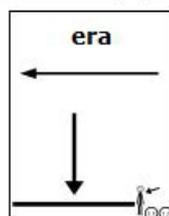
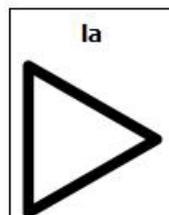
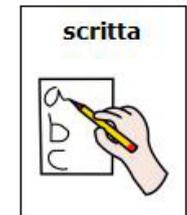
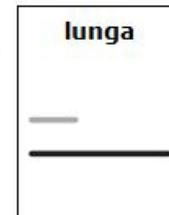
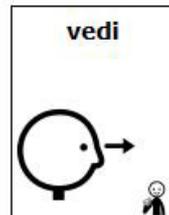
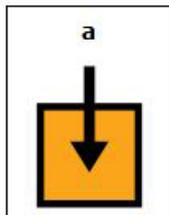
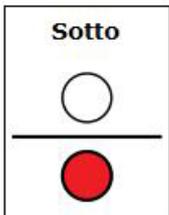
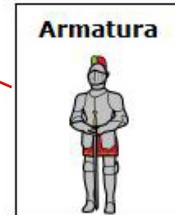
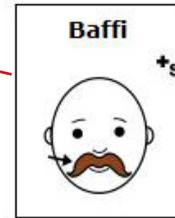
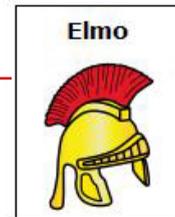
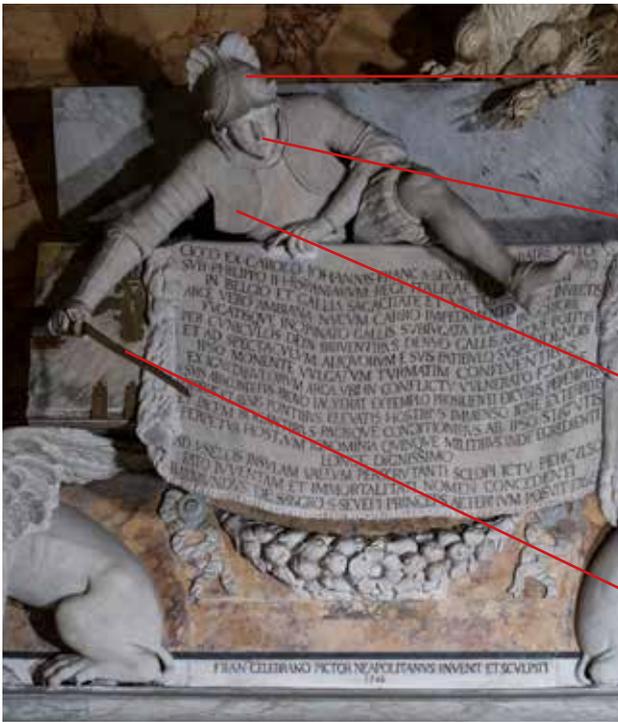
tomba

e

aveva vinto

la

guerra.



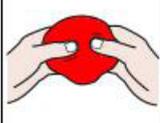
**Pavimento con labirinto**



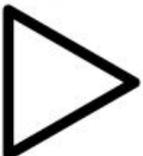
**Francesco Celebrano**



**ha fatto**



**il**



**pavimento con labirinto**



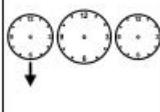
**molto**



**tempo**



**fa.**



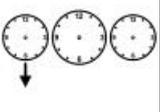
**Molto**



**tempo**



**fa**



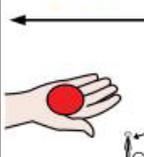
**la**



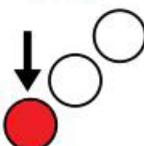
**Cappella Sansevero**



**aveva**

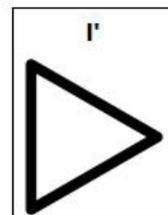
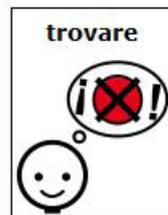
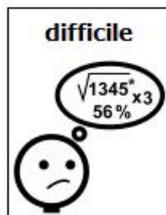
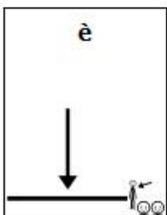
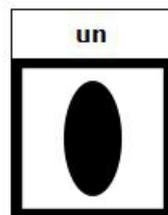
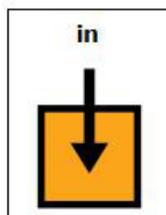
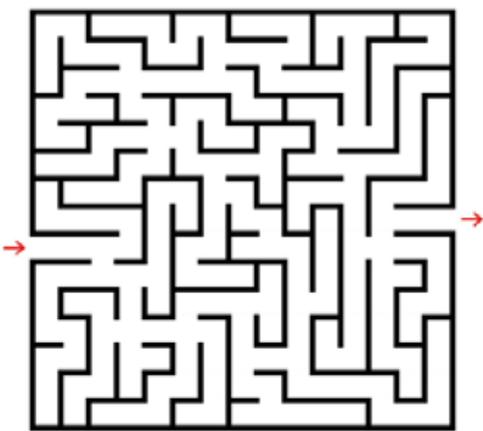
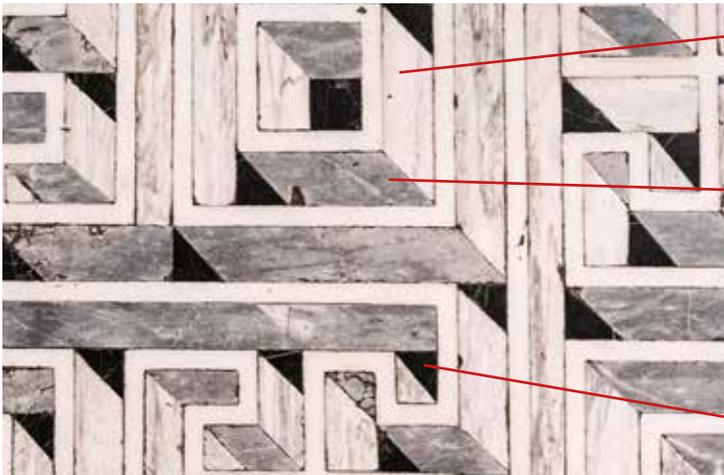
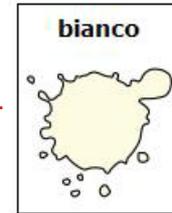
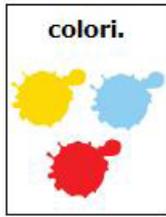
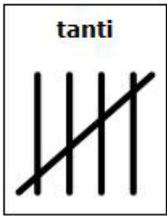
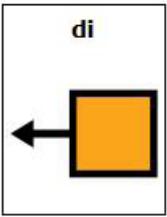
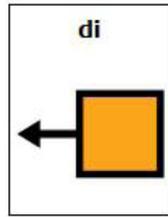
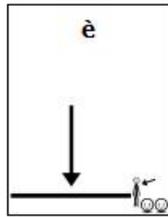
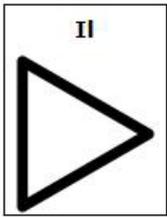


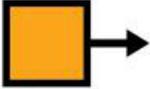
**questo**

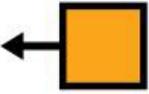
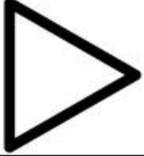


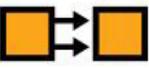
**pavimento con labirinto.**

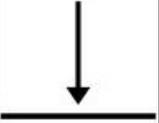
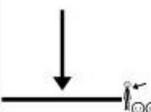


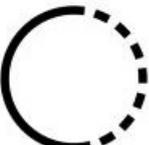
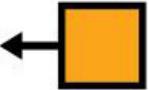


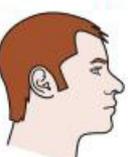
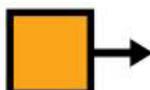
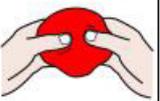
Raimondo di Sangro 	ha chiesto 	a 	Francesco Celebrano 
---	---	--	---

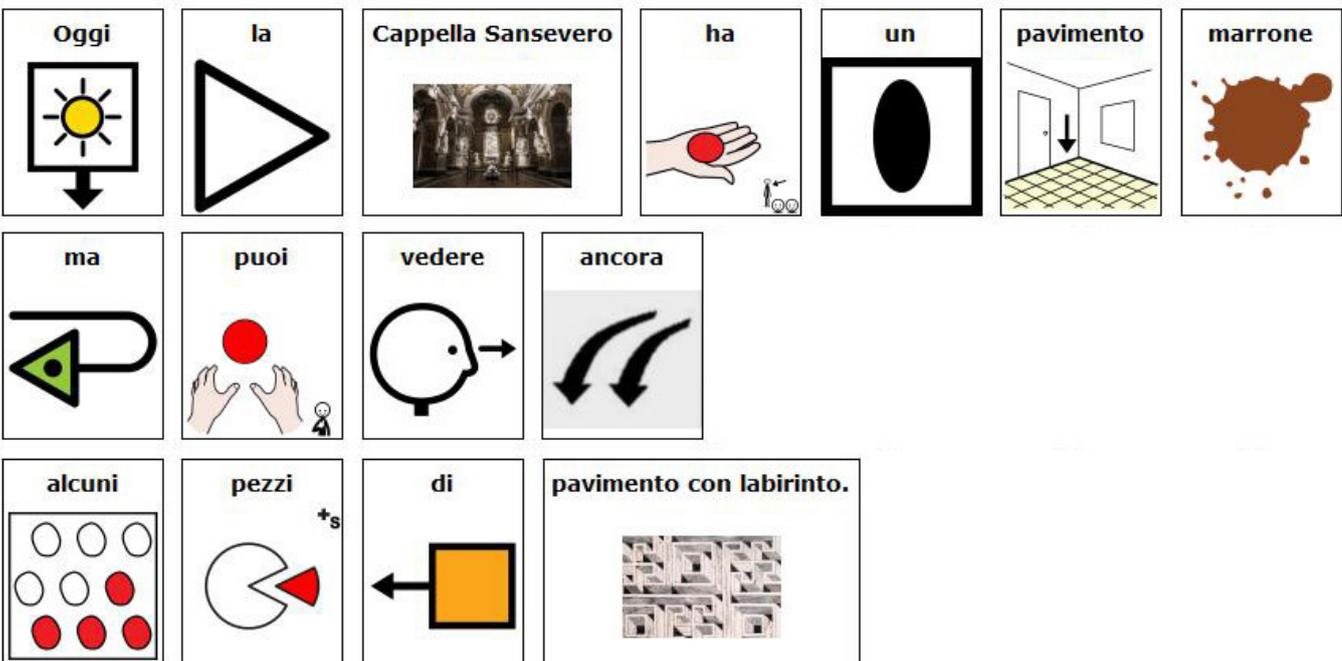
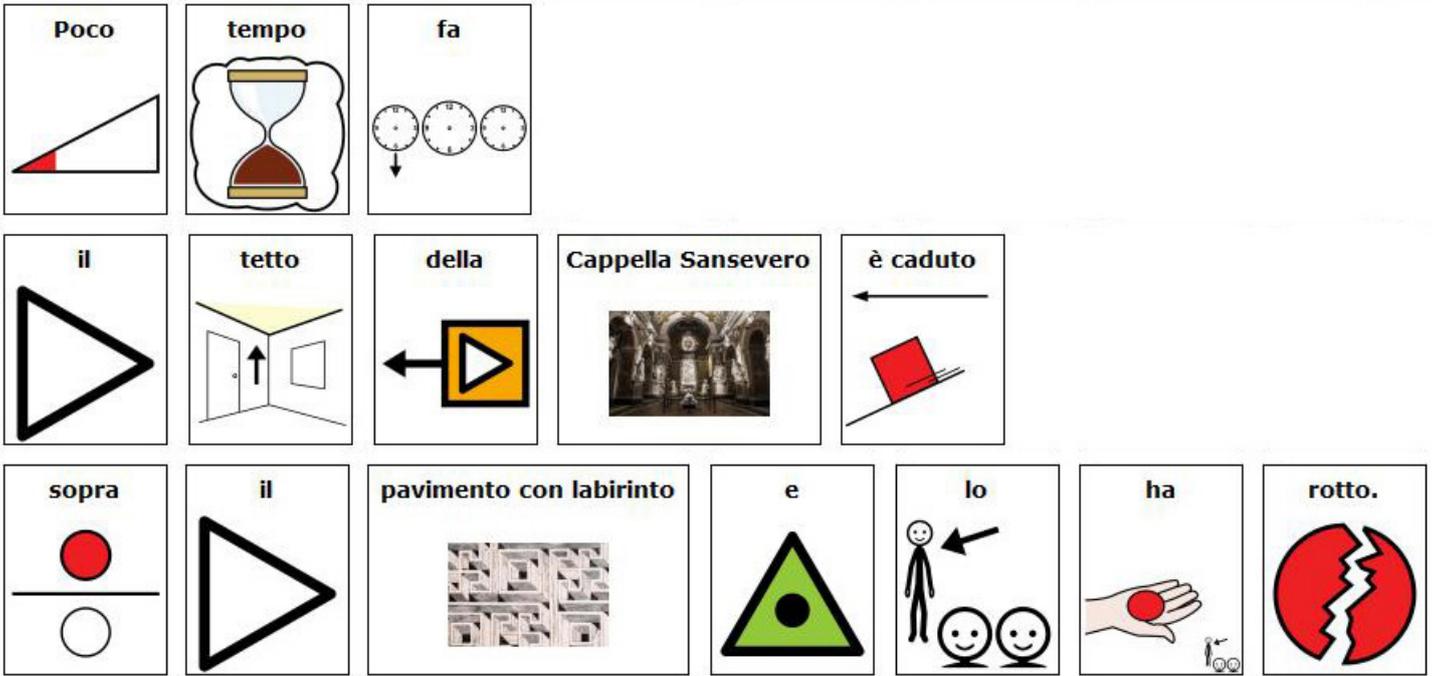
di 	fare 	il 	pavimento con labirinto 
---	---	---	--

per 	farti 	capire 
--	--	---

che 	essere 	buoni 	è 	difficile 
--	---	--	--	---

come 	uscire 	da 	un 	labirinto. 
---	---	---	---	--

Francesco Celebrano 	è stato bravo 	a 	fare 	il 	pavimento con labirinto. 
--	--	--	---	---	---



Ritratto di Raimondo di Sangro



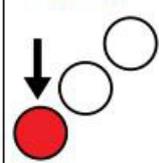
Francesco De Mura



ha dipinto



questo



quadro



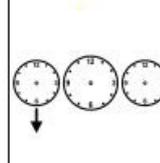
molto

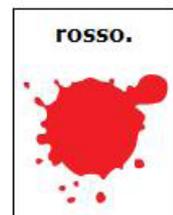
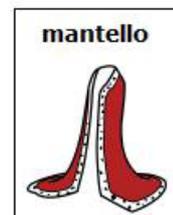
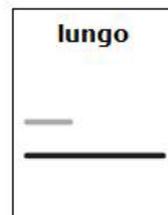
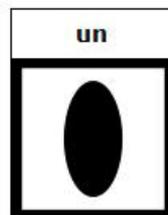
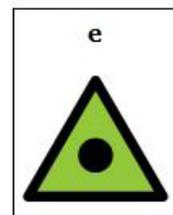
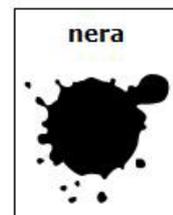
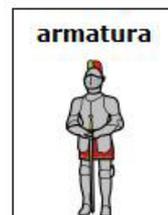
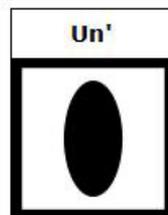
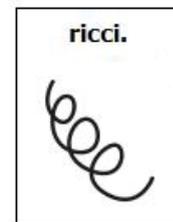
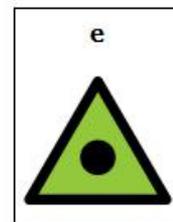
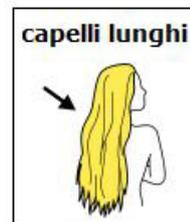
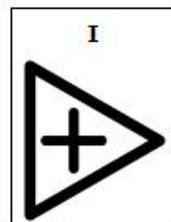
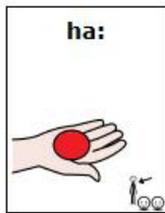
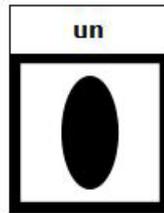
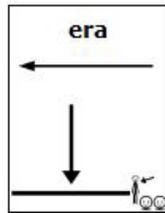
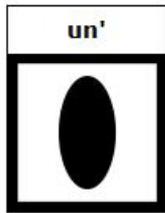
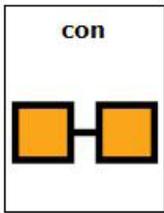
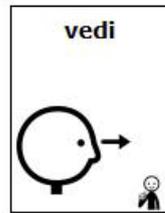
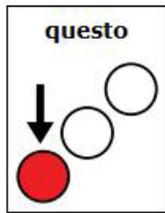
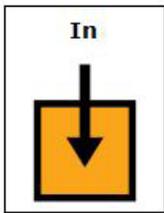


tempo



fa.

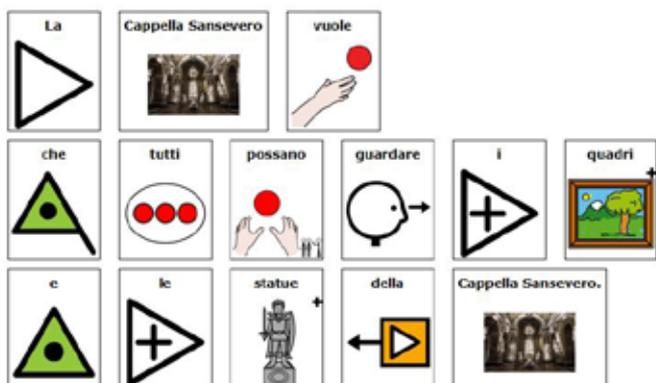
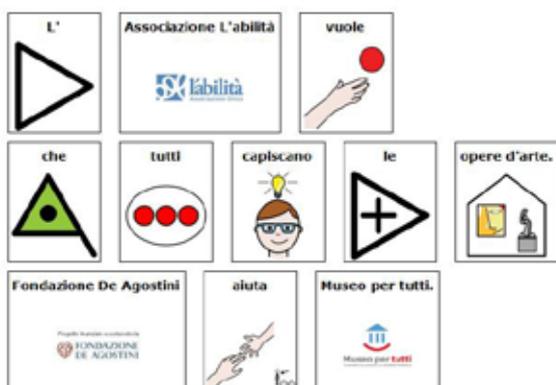
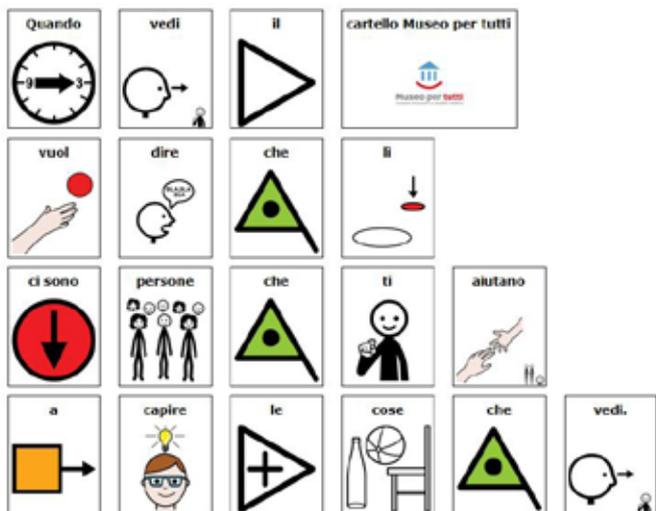












MUSEO PER TUTTI  
IDEATO E REALIZZATO DA



La Nuova Cultura della Disabilità

CON IL SOSTEGNO DI



per informazioni  
www.museopertutti.org  
museopertutti@labilita.org